



---

**使用说明书**  
**冰箱 (带冷冻室)**  
**CN (CN)**

**RFN23841**  
**RFN232041**

# 目录

简介 .....	3	门架 .....	20
尊敬的客户： .....	3	CoolFlow .....	20
安全须知 .....	4	AdaptTech .....	20
儿童与易受伤害人员的安全 .....	4	<b>使用</b> .....	<b>21</b>
一般安全性 .....	4	开/关冰箱 .....	21
安装 .....	5	设置温度 .....	21
电气接线 .....	6	强力冷冻（急速冷冻）功能 .....	22
使用 .....	7	Convert功能 .....	22
清洁时需小心谨慎 .....	7	高温警报 .....	23
废弃处理 .....	8	开门过久警报 .....	24
<b>安装与接电</b> .....	<b>9</b>	<b>存储和冷冻食品</b> .....	<b>25</b>
选择安放位置 .....	9	建议分散存储 .....	25
连接到电源 .....	11	避免食品污染 .....	25
<b>首次使用本电器前</b> .....	<b>12</b>	在冰箱中存储新鲜食品 .....	26
首次使用本电器前 .....	12	在冷冻室中存放冷冻食品 .....	26
节能建议 .....	12	解冻冷冻食品 .....	27
<b>反转开门方向</b> .....	<b>13</b>	<b>维护</b> .....	<b>28</b>
<b>产品描述</b> .....	<b>17</b>	电器除霜 .....	28
搁架 .....	18	清洁电器 .....	28
瓶架 .....	18	<b>故障列表</b> .....	<b>30</b>
带湿度控制功能的果蔬抽屉 .....	18	<b>环境因素</b> .....	<b>32</b>
MultiZone抽屉 .....	18	包装与电器的处置 .....	32
将MultiZone抽屉转换成果蔬抽屉 .....	19		

## 尊敬的客户：

恭喜您选择本款带有冷冻室的 Asko 冰箱。本产品操作简便，更具舒适感。

这些使用说明介绍了如何充分利用这款电器。这些说明包含有关本电器的操作信息，以及在使用过程 中可能对您有用的背景信息。

### 警告!

**请在使用本电器前认真阅读安全说明!**

请在首次使用本电器前详细通读这些说明，并对其进行妥善保存，以供未来参阅之用。

首次使用冰箱前请认真阅读使用说明。

本指南使用下列图标，其含义如下：

### 注意！

信息，提示，小妙招，或推荐

### 警告!

警告 - 一般危险

### 电击危险！

警告 - 触电危险

### 火灾危险！

警告 - 火灾危险

# 安全须知

安装和使用本电器之前，请认真阅读随附的说明。如果因安装不正确和使用方法不当而导致的损伤和损坏，制造商概不承担任何责任。请将本说明与电器保存在一起，以便未来参阅之用。

## 儿童与易受伤害人员的安全

- 本电器不适合供行动不便、感官或精神机能不足的人（包括儿童）、或者缺乏经验与知识的人员使用，除非在其安全负责人的监督或指示下使用。
- 应充分监督儿童，切勿让儿童玩弄本电器。
- 不得让儿童在未受监督的情况下进行清洁与维护。
- 将所有包装置于儿童不易接触地方。

## 仅适用于欧洲市场

- 年满8周岁及以上的儿童可以使用本电器，行动不便、感官或精神机能不足或缺乏经验和知识者亦可在接受监督和指导下使用本电器，且应了解该如何安全使用本电器以及相关的危险。
- 儿童不得玩弄本电器。
- 不得让儿童在未受监督的情况下进行清洁与维护。
- 3至8周岁的儿童可以取放冰箱中的食品。

## 一般安全性

- 本家用电器中的灯泡仅适合本电器的照明之用。该灯泡不适合用于家庭房间照明。
- 警告！本电器应在家里或类似场合中使用，例如
  - 商店、办公室和其他工作环境中的员工厨房区；
  - 农舍以及酒店、旅馆和其他商业型场所内；
  - 住宿与早餐型环境
  - 餐饮以及类似非零售型电器。

## 警告!

- 请保持电器外壳或内部结构中的通风口畅通无阻。
- 除制造商建议的方法之外，切勿使用机械设备或其它手段来加快除霜过程。
- 切勿损坏制冷剂回路。
- 除制造商建议的电器类型之外，切勿在本电器的食品储藏室使用任何其它电器。
- 切勿使用喷雾和蒸汽型清洁机清洗本电器。
- 请使用湿润的软布清洁本电器。只能使用中性清洁剂。切勿使用磨刷型清洁产品、磨刷型清洁垫、溶剂或金属物品。
- 切勿将本电器用于存储爆炸性物质，例如装有易燃性燃料的气雾罐。
- 如果电源线损坏，必须由制造商、其服务代理商或类似的专业人员进行更换，以免发生危险。

## 警告!

### 小心冻伤危险

为了避免发生冻结警伤，切勿将冷冻的食品放入口中，也不要触摸冷冻食品。

## 安装

### 警告!

本电器只能由注册安装人员来完成连接。

- 拆除所有包装。
- 切勿安装或使用损坏的电器。
- 遵循电器随附的说明书进行安装。
- 移动电器时，请始终保持小心轻放，因为本品较重。始终佩戴安全防护手套。
- 确保电器周围拥有良好的通风环境。

# 安全须知

- 在为本电器接通电源前，至少静放 4 小时。这样可让油回流到压缩机中。
- 切勿将电器安装在靠近散热器、厨具、烤箱或炉灶的位置。
- 切勿将本电器安装在阳光直射的地方。
- 切勿将电器安装在过于潮湿或过于寒冷的环境中，例如施工场所、车库或酒窖。
- 移动电器时，请提起前缘，以避免刮伤地板。

## 警告!

警告！安放好电器后，请确保供电线缆没有缠绕或损坏。

## 电气接线

### 警告!

火灾与电击风险。

- 本电器必须接地。
- 所有电气连接均应由专业电工完成。
- 确保电源符合铭牌上注明的电气信息的相关要求。如果不符合要求，请联系电工进行安装。
- 始终使用正确安装的防震插座。
- 切勿使用多插头适配器和延伸电缆。
- 确保不会导致损坏电气元件（例如主插头、主电缆、压缩机）。联系服务部门或电工更换电气元件。
- 主电缆必须保持低于主插头的水平。
- 只有在安装结束后才能将主插头插接到主插座。确保安装完成后拥有足够的空间来插接主插头。
- 切勿通过拉动主电缆来切断本电气的电源。始终拔主插头。
- 警告！切勿将多插孔移动插座或移动电源置于本电器后面。
- 如果固定装置没有配备电源线和插头，或用其它手段与供电电网断开，而供电电网与所有电极均有接点间隔，可在超电压 III 类条件下完全断开，则按照布线规则进行固定布线时必须能够采用这种断开方法。当安装设备后无法接触插头时，这也适用于带有电源

线和插头的设备。使用符合此要求的万能开关，并且电源线应保持3毫米以上的接触间隔

## 使用

 警告!

损伤、烧伤、电击或火灾风险

- 切勿更改本电器的规格。
- 在电器制造商未明确说明的情况下，切勿将电器（例如冰激淋机）置于本电器中。
- 应小心谨慎，不要损坏制冷剂回路。其内部包含异丁烯（R600a），是一种具有高度环境相容性的天然气。该气体为易燃性气体。
- 如果制冷剂回路发生损坏，请确保房间里没有明火和火源。让房间通风。
- 切勿让炙热的物品接触本电器的塑料部位。
- 切勿在本电器中存放易燃性气体和液体。
- 切勿将易燃品或被易燃品浸湿的物品靠近本电器放置或将其置于本电器上方。
- 切勿接触压缩机或冷凝器。它们均为发热型电器。

## 清洁时需小心谨慎

 警告!

警告！损伤或损坏电器的风险。

- 在进行维修前，请关闭本电器，并从主插座上拔下主插头。
- 本电器的冷却装置中含有碳氢化合物。只有专业人员才能对该装置进行维修和添加冷却剂。
- 定期检查本电器的排水口，并在必要时进行清洁。如果排水口阻塞，请本电器底部会聚积解冻的冰水。

## 废弃处理

 警告!

损伤或因窒息而死亡的风险

- 切断电器的主电源。
- 剪断主电线并将其丢弃。
- 拆下储藏室门，以防儿童和宠物被关在电器内。
- 本电器的冷却剂回路和绝缘材料均不会破坏臭氧层。
- 绝缘泡沫塑料中含有易燃性气体。有关如何正确地对本电器进行废弃处理，请联系市政机关了解更多信息。
- 切勿损坏靠近热交换器的冷却装置部分。



## 选择安放位置

- 将本电器置于通风条件良好的干燥房间。本电器允许的环境温度范围取决于电器所处地点的气候类型，本电器铭牌中对此附有明确说明。
- 切勿将本电器靠近热源放置，例如煤气灶、散热器或锅炉等，也不得将其置于有阳光直射的位置。

气候类型	环境温度范围	相对湿度
SN (低于正常)	+10 °C 至 +32 °C	≤75%
N (正常)	+16 °C 至 +32 °C	
ST (亚热带)	+16 °C 至 +38 °C	
T (热带)	+16 °C 至 +43 °C	

### 警告!

切勿将本电器置于温度在 5 °C 以下的房间：本电器可能无法正常运行或出现故障！

### 警告!

本电器不适用于户外使用，也不得淋雨。

- 本电器必须安装在距离电气灶或煤气灶 5 cm 以上和距离散热器或暖气 30 cm 以上的位置。如果无法按照上述规定的安全距离安装，必须安装隔热板。
- 本电器紧贴墙壁、橱柜背面和侧面放置时，必须确保两者之间有约 5 cm 的距离。冰箱紧贴比其高的橱柜放置时，冰箱与橱柜背面和墙壁之间必须确保 5 cm 以上的距离。这样做是需要确保冷凝器有足够的冷却空气。
- 必须确保电器安装好后有足够的空间插拔插头！

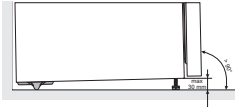
### 警告!

将电气置于有足够空气量的房间中。房间必须保证每 8 克冷却剂拥有 1 m<sup>3</sup> 以上的空气量。本电器内部铭牌上注明了冷却剂的数量。

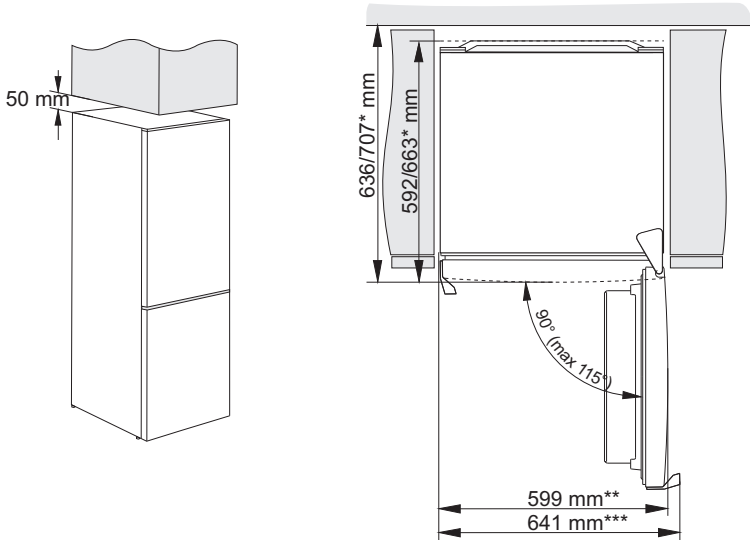
- 安装本电器的厨房单元务必拥有 200 cm<sup>2</sup> 以上的开放性基础空间，以拥有足够的空气流通。
- 本电器的通风口位于顶部。请确保通风口畅通无阻。堵塞通风口可能会损坏电器。

冰箱的安装应至少由两人完成，以免造成人身伤害或冰箱损坏。

# 安装与接电



- 冰箱必须水平放置或稍向后倾斜。保持冰箱稳定，将其放置在牢固的底座上。冰箱的正面装有两个可调节底角，可用于调平冰箱。冰箱背面的脚轮有助于更方便地安装冰箱（仅针对部分型号）。
- 使用可调节支脚将设备调平后，调整附加底脚以提高设备的稳定性。
- 冰箱与上方安装的任何橱柜之间应至少留有5cm的间隙，从而使冷凝器能够充分冷却。
- 请勿将冰箱直接暴露在阳光下，也不要将其放置在热源附近。如无法避免这种情况，请安装隔热板。
- 冰箱可独立安装的，也可置于橱柜、储藏柜或墙壁旁边。将冰箱置于橱柜、储藏柜或墙壁旁边时，可能会增加功耗。
- 冰箱与其上方的任何储藏柜之间至少要有50mm的间隙。为了使冰箱能够实现充分的通风和冷却，设备后面也必须留有足够的间隙（请参考安装图）。
- 需考虑打开冰箱门所需的空间或间隙，以便拉出或卸下抽屉与搁架（请参考安装图）。



\* 取决于型号

\*\* 带有一体式手柄的型号

\*\*\* 带有外部/凸出式手柄的型号

## 连接到电源

- 通过插头将本电器连接到电源。插座必须接地安装。电器铭牌/标签上标注了本电器所需的额定电压和频率，并附有基本信息。
- 本电器必须按照现行标准和规定连接到接地安装的主电源。本电器能够承受小幅主电源电压波动，可承受的最大波动幅度为标准电压的 6%。

### 警告!

如果您在较长一段时间内不会使用本电器，那么可以关闭相应的开关，切断其与主电源的连接。清空、除霜和清洁本电器，并打开冰箱门。

### 警告!

如果发生故障或停电，切勿打开冷藏室，除非电器停止运行的时间超过其铭牌上标记的时间（升温时间）。超过升温时间后，必须食用冷冻的食品或确保对其进行妥善冷藏（例如，将提转移到其他电器中冷藏）。

# 首次使用本电器前

## 首次使用本电器前

认真阅读说明，能够正确安全地使用本电器后才能将其连接到主电源。由于这些说明面向各种不同类型和机型的用户，因此其中有些设置或部分使用说明并不适用于您的电器。我们建议您妥善保存这些说明，以备未来使用。如果您出售本设备，请将其连同本电器一起移交给买家。

检查本电器是否存在损坏和/或不合规性。如果电器已经损坏，请联系向您出售本电器的商店。

在接通主电源前，将本电器直立静放 4 小时以上。这样做会降低因运输而导致制冷剂单元发生故障的风险

首次使用电器前，应使用温水和中性清洁剂清洁电器内部和所有内部配件。用软布沾清水擦拭清洁过的零部件，然后将其彻底擦干。

如果是首次使用电器，在温度降至所设置的温度之前，切勿将任何食品放入电器内。

## 节能建议





- 按照使用说明所述的方法安装本电器。
- 避免不必要地打开冰箱门。
- 不要遮住或堵住通风口。
- 尽快妥善地更换损坏或缺失的门密封件。
- 将食品存放在密封良好的容器或适当的包装内。
- 让食品在室温环境下冷却，然后再将其放置到本电器中保存。
- 在冰箱冷藏室中解冻食品。
- 待内部形成 2 至 3 毫米的霜或冰层后再对传统冷冻食品进行解冻。
- 将搁板均匀地安装在冰箱冷藏室中。放置食品时确保电器内的空气能够自由流通（按照随附的说明将食品摆放到建议的存储位置）。
- 如果本电器配备有风扇，请确保通风口保持畅通无阻。
- 温度设置得越低，功耗则越高。

# 反转开门方向

冰箱门的打开方向可以反转。

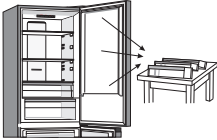
注：反转开门方向前，断开冰箱的主电源。

## 所需工具：

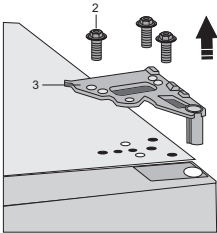
	8号套筒扳手
	异型螺丝刀
	一字螺丝刀
	8号扳手

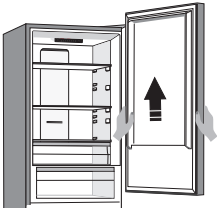
注：

- 如果必须倾斜冰箱以允许接触底部的部件，请另寻一人帮助或轻轻地将冰箱放置在软垫上，以防止损坏冰箱。反转开门方向时，按下下述步骤进行。

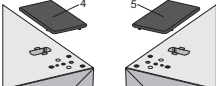
1.  将冰箱垂直放置。打开顶门并卸下门架（以防止在操作过程中损坏门架）。关闭顶门。

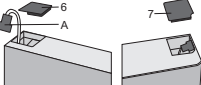
2.  卸下顶部铰链盖板(1)。

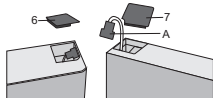
3.  拧下螺钉(2)并卸下铰链(3)。在这一过程中，抓住顶门防止其掉落。

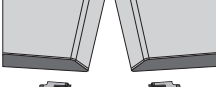
4.  小心地垂直向上提起顶门，将其从中间铰链上卸下。将门放置在光滑的表面上。

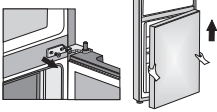
## 反转开门方向

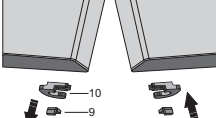
5.  从袋子中取出 (右) 盖板(4), 并将其置于卸下顶部铰链的位置。从另一侧 (铰链将重新定位至这一侧) 上取下盖板(5) 并予以保存。

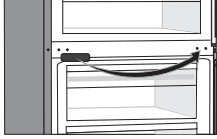
6.  从顶门的左侧取下盖板 (6)。从顶门的右侧取下盖板 (7)。将盖板(7) 放在顶门的左侧, 将盖板(6) 放在顶门的右侧。



7.  拧下螺钉(8), 然后拆下门固定器(10)和门挡(9)。然后, 使用螺丝(8)安装门固定器 (安装袋中随机提供) 和门挡(9)。保存好门固定器(10), 以备日后使用。

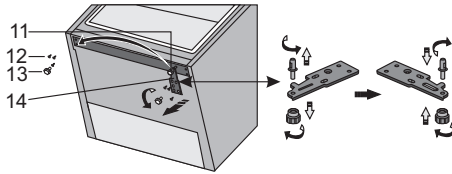
8.  拧开中间铰链上的螺钉, 然后将其卸下。然后, 从底部铰链上卸下底门。

9.  将底门放置在光滑的表面上。拧下螺钉(8), 然后拆下门固定器(10)和门挡(9)。然后, 使用螺丝(8)固定门固定器 (安装袋中随机提供) 和门挡(9)。保存好门固定器(10), 以备日后使用。

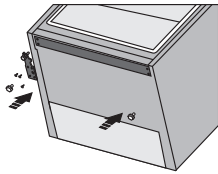
10.  取下中间铰链盖板, 然后将其放置在另一侧。

11. 向后倾斜冰箱, 然后卸下可调节底脚(13)。

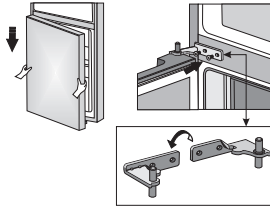
12. 拧下底部铰链(14)的螺钉。从底部铰链销(11)上卸下可调节底脚(13)。从底部铰链上拧下销钉(11)，然后将其拧到铰链的另一侧。



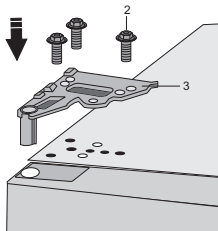
13. 使用螺钉将步骤 11 拆下的底脚和步骤 12 拆下的底部铰链固定到另一侧。



14. 将底门放在底部铰链上，并将其固定到位。将中间铰链旋转180°。将垫圈放置在正确的位置，并调整中间铰链的位置，以便安装和固定底门。

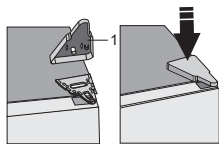


15. 将顶门放置在正确的位置，然后使用螺钉(2)固定上铰链(3)。放置时使顶门保持在原位。



## 反转开门方向

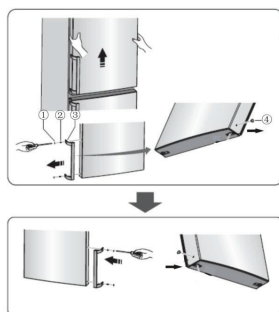
16.



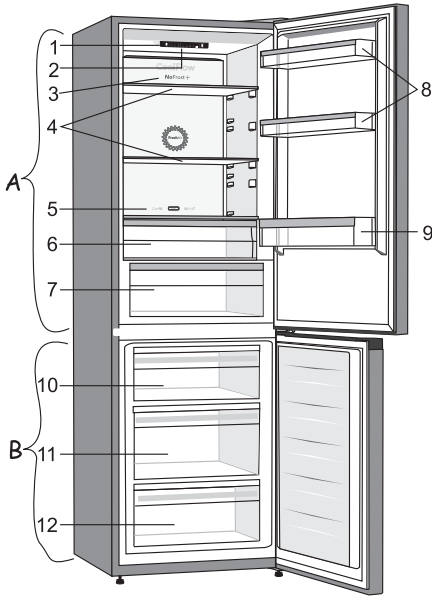
重新安装上铰链盖(1)。

17. 打开顶门并更换门架；然后关上顶门。

注意：如果您的机型带有手柄，请按照以下说明将其移至另一侧。卸下顶门，然后将其放置在光滑的表面上。如图所示，取下盖板(1)和(4)，然后拧下螺钉(2)。重新将手柄(3)装回另一侧，拧紧螺钉(2)并装回盖板(1)和(4)。







## **A 冷藏室**

1. 控制单元
2. LED照明
3. CoolFlow栏
4. 玻璃搁架
5. 用于将MultiZone抽屉转换为果蔬箱的滑块
6. MultiZone抽屉
7. 带湿度控制功能的果蔬抽屉
8. 门上浅搁架
9. 瓶架

## **B 冷冻室**

10. 上层抽屉
11. 超大空间抽屉
12. 下层抽屉

## **CoolFlow**

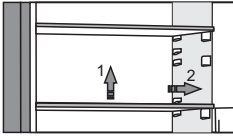
该系统可创造最佳的空气循环，使整个冷藏室的温度保持恒定。不得遮盖或阻塞风扇周围的开孔。

## **无霜 (NoFrost)**

有了无霜系统，您无需再为冰箱除霜。

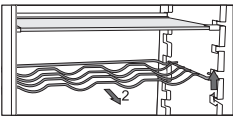
# 产品描述

## 搁架



您可以根据自己的喜好将空搁架布置在冰箱内部的导轨上，而无需将其从冰箱中取出。需移动搁架或将其从冰箱中取出时，轻轻提起其后部，然后拉向自己，可移动其位置或从冰箱中取出。可将容易腐坏的食物存放在搁架内侧温度最低处。

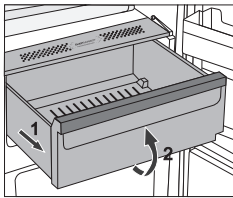
## 瓶架



- 部分型号还配有金属瓶架。它可以防止被无意中拔出。只有空置的情况下才能将其拉出。需要将其拉出时，轻轻提起其后部，然后拉向自己。放置瓶架时，确保瓶的长度不会妨碍门的正常关闭。酒架上最多可摆放9个0.75L的瓶子，或者承载13KG的最大重量 见冰箱内壁右侧的标签。
- 罐子也可以放在瓶架上(纵向或横向放置)。

## 带湿度控制功能的果蔬抽屉

- 冷藏室底部的抽屉是蔬果保鲜室，用来储藏水果和蔬菜。它可保持合适的湿度，防止蔬菜和水果脱水。
- 蔬果保鲜室可以依据食物品种和储藏量自动地调节保鲜室内的湿度。



- 取出保鲜盒：
  - 要卸下抽屉时，最大程度将抽屉向外拉出（1）。然后，提起前部（2）并将其完全拉出。

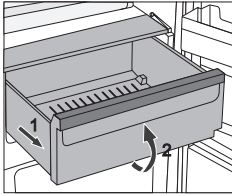
## MultiZone抽屉 (仅限部分型号)

**MultiZone**室可用于存放各种新鲜食品，其保鲜时间最高可达传统冰箱的三倍。食物保鲜的时间更长，同时保留了风味和营养。抽屉中的温度取决于冷藏室中的温度设置、环境温度、开门频率以及所放入食物的数量。

如果您想使**MultiZone**抽屉中的温度保持在0°C左右，建议您将冷藏室温度设置为4°C或更低。零度区抽屉中的温度可能会降至0°C以下。因此，请将对温度敏感的食物存放在冰箱的上部。

储藏食物时需保持抽屉的严密状态，以保证更好的保鲜效果。

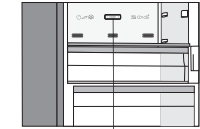
- 当购买食物时请检查食物的新鲜程度：食物相关的质量和储藏期限。
- 将食物储藏在密闭容器或包装内，以防散发或吸收气味和湿气。
- 在操作处理食物前30-60分钟将其从抽屉中移出，使其在室温下恢复其香气和味道。
- 低温敏感且不适合存放在**MultiZone**抽屉内的食物包括：菠萝、牛油果、香蕉、橄榄、马铃薯、茄子、黄瓜、豆类、甜椒（辣椒）、瓜类、西瓜，南瓜，西葫芦等。



- 取出抽屉：
  - 水平方向最大限度拉出抽屉。
  - 将抽屉前方向上抬起，将抽屉完全取出。

## 将MultiZone抽屉转换成果蔬抽屉

- 如果您需要额外的空间存放果蔬，您可以将MultiZone抽屉转换成果蔬抽屉。



- 要实现转换，请按下列说明使用滑块：
  - 要将抽屉用作**MultiZone**时：向右推动滑块。
  - 要将抽屉用作**果蔬抽屉**时：向左推动滑块。

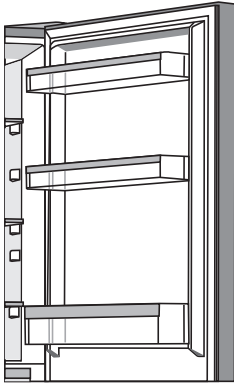


### 💡 注意！

激活**Convert**功能后（符号**D**上方的指示灯亮），无论滑块的设置或位置如何，该抽屉都将被用作**果蔬箱**。即使将滑块设置在**MultiZone**的位置，抽屉中的温度也不会接近0°C，这可能会导致食物变质。因此，我们建议将高温敏感的食物移至更合适的位置。

# 产品描述

## 门架



冰箱门内侧装有搁架，可以储藏奶酪、黄油、鸡蛋、酸奶和其他小包装物、吸管、罐头等。

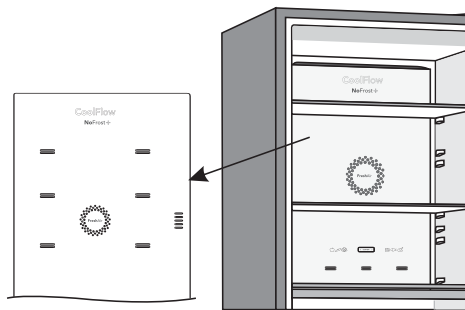
您可以按照自己的意愿布置门架。将其从固定凹槽中轻轻提起，然后将其移动到所需的位置，确保将其安装在相应的凹槽中。

底部支架可用于存放瓶子。

每层搁架的最大承重为5公斤。

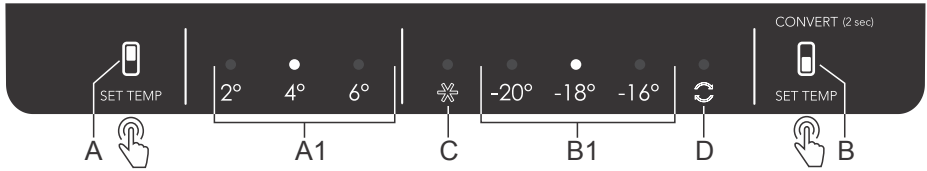
## CoolFlow

- 先进的CoolFlow风扇系统可使整个冰箱中的温度均匀分布。冰箱中的空气模仿天然微气候，使食物的保鲜时间更长。在该系统的作用下，不存在温度差异，所以您可以将任何种类的食物放在冰箱的任何搁架上。



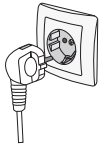
## AdaptTech

创新的自适应技术可以根据使用者使用习惯来调节冰箱。智能系统监测、分析和记录每周的使用情况，并自动依据感知的形式调节冰箱的运作。如果冰箱能够预知在某一时刻会频繁开门从而导致冰箱内温度升高，那么冰箱会在临近这一时刻以前自动降低冰箱内的温度，用以抵消开门造成的温度升高。如果预知某一时刻会有大量食物添加到冷藏或冷冻室，那么冰箱也会在临近时刻加强制冷降温。



- A** 冷藏室温度设定键
- A1** 冷藏室温度显示 (当前设定温度上方的指示灯点亮)
- B** 冷冻室温度设置键和附加功能键
- B1** 冷冻室温度显示 (当前设定温度上方的指示灯点亮)
- C** 超强冷冻指示灯 (强力冷冻功能激活时, 符号C上方的指示灯点亮)
- D** 转换功能指示灯 (转换功能激活时, 符号D上方的指示灯点亮)

## 开/关冰箱



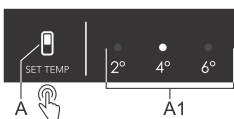
- 开启冰箱电源, 请将电源线插入电源插座。
- 关闭冰箱电源, 请从电源插座上拔掉电源线。

## 设置温度

### ⚠ 注意!

- 冰箱温度在出厂时已预设为推荐温度, 冷藏室温度为4°C, 冷冻室温度为-18°C。
- 开启冰箱电源后, 可能需要几个小时的时间来达到设定温度。在温度降至所选设定温度之前, 请勿将任何食物放入冰箱。

### 设定冷藏室的温度



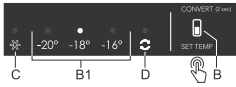
- 使用**A**键设定所需温度。
- 连续按下**A**键设定所需温度。
- 指示灯以循环的方式显示设定, 从右到左。

数字2、4和6表示冰箱冷藏室中的摄氏温度 (°C)。

# 使用

- 推荐温度为+4 °C。此温度下食物质量和新鲜度都能长久保存。
- 如果冰箱所在的室温低于16°C，建议设置温度低于4°C。

## 设定冷冻室的温度



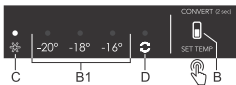
- 使用**B** 键设定所需温度。
- 连续按下**B**键设定所需温度。
- 指示灯以循环的方式显示设定，从右到左。

数字-20，-18和-16表示冰箱冷藏室中的摄氏温度（°C）。

- 我们建议将温度设定为-18°C，该温度可保持食品的质量和新鲜程度。

## 强力冷冻（急速冷冻）功能

- 初次开启冰箱、清洗冰箱之前、以及放入大量食物24小时之前，请使用此设置。



**激活：**要激活超强冷冻功能，按下**B**键（多次），直至符号**C**上方的灯点亮。

### 注意！

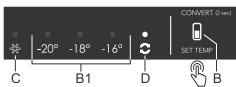
强力冷冻功能启动时，冰箱将以最大功率运行。此时可能产生较平时大的噪音。

**停用：**再次按下**B**键，设定为所需温度**B1**。符号**C**上方的灯将熄灭。如果没有手动停用强力冷冻功能，该功能将自动关闭（大约两天后），温度将返回至最新的设定值。

- 如果在超强冷冻操作期间发生停电，恢复供电后该功能将重新启动。

## Convert功能

整个冷冻室都可以转换成**MultiZone**室。该间室中的温度大约为0°C或略低。因此，请勿在此间室中存放低温敏感的食物，否则食物可能会被冷冻。在转换为MultiZone之前，需先清空冷冻室，以防止冷冻食品解冻和腐败。



- **激活Convert功能：**按住**B**键直至听到蜂鸣声且符号**D**上方的指示灯点亮。
- 激活该功能后，冷冻室的温度将被设定为0°C。符号**D**上方的指示灯将持续闪烁，直至冷冻室达到此温度；达到该温度后，指示灯将保持点亮状态。

- 上述温度是大约值，主要取决于环境温度、开门频率和所放入食物的数量。将 **MultiZone** 室的温度设定为较高值时，冷藏室中的温度也会升高，反之亦然。根据操作条件调整设置。
- 激活 **Convert** 功能后，所有其他附加功能将被禁用。
- **停用 Convert 功能**：再次按住 **B** 键直至听到蜂鸣声且符号 **D** 符号上方的指示灯熄灭。
- 禁用该功能后，温度设置将返回到激活 **Convert** 功能之前所选定的最新设置。

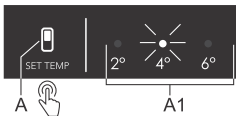
### 💡 注意！

**Convert** 功能也会影响 **MultiZone** 抽屉内的温度（见章节关于冰箱的描述）。启用此功能后，抽屉中的温度将不会接近  $0^{\circ}\text{C}$ 。相反，无论滑块的位置或位置如何，该抽屉都将被用作 **果蔬箱**，这可能会导致食物变质。因此，我们建议将对高温敏感的食物移至更合适的位置。

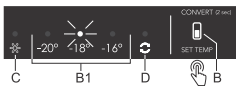
## 高温警报

- 每次打开冰箱电源时，都会激活24小时警报操作延迟。如果在此时间段后冰箱未能达到足够低的温度，则将激活警报。

如果冰箱内部的温度过高，则会激活声音警报（间歇性声音），并且温度过高的间室所对应的设定温度上方的指示灯闪烁。



如果冷藏室中的温度过高，设定温度 **A1** 上方的指示灯闪烁。



如果冷冻室中的温度过高，设定温度 **B1** 上方的指示灯闪烁。

### 关闭警报：

- 按下 **A** 或 **B** 键确认并关闭声音警报。如果未关闭警报，则警报将每小时持续15分钟左右。
- 首次按下 **A** 或 **B** 键时，将确认并关闭警报。再次按下该键时，可将其用作设置调整键。
- 设定温度 **A1** 或 **B1** 上方的指示灯将持续闪烁，直至冰箱达到足够低的温度。

## 开门过久警报

如果冷藏室或冷冻室门的打开时间超过2分钟，则将激活声音警报（重复的哔哔声）。  
如果未手动关闭警报，警报将持续10分钟。

**关闭警报的方法：**要关闭警报时，请关闭冰箱门。

### 注意！

按下**B**键关闭警报时，如果门仍然处于打开状态，则警报将在4分钟后再次激活。

### 注意！

如果门的打开时间超过10分钟，则警报将停止，6°C或-18°C上方的指示灯将开始闪烁。冰箱的运行将切换至安全模式，以便在门打开的情况下提供充分冷却，防止食物变质。



## 建议分散存储

### 冷藏储藏室部分

- 上部：罐装食品、面包、红酒和面类食品等。
- 中部：乳制品、即冲饮谷物类食品、甜点、软饮、啤酒和熟食等。
- 底部：肉类、肉制品、熟食。

### 注意！

快速地将食品存放在温度最低的搁板后部或抽屉后部。

### 警告！

切勿将低温敏感型水果（香蕉、菠萝、木瓜、柑橘等）和蔬菜（西葫芦、西红柿、茄子、黄瓜、甜椒和土豆）存放在冰箱中。

### 门内部分

- 顶部/中部门内搁架：蛋类、黄油、奶酪和香肠等。
- 底部门内搁架：饮料、罐装和瓶装食品等。

### 冷冻储藏室部分

- 顶部：剩菜、冷饮、披萨。
- 中部：肉类、鱼类、面包。
- 底部：标准冷冻食品、蔬菜和水果。

### 警告！

切勿将生菜、鸡蛋、苹果、梨、葡萄、桃子、酸奶、酪乳、酸奶油或蛋黄酱存放在冷冻室。

## 避免食品污染

为了避免食品污染，请分别参阅以下说明进行存放：

- 长时间开门会导致电器储藏室内的温度显著升高。
- 定期清洁可能接触食品的表面以及可能接触到食品的排水系统。
- 将生肉和鱼类置于合适的容器中再存放在冰箱中，以免接触其他食品或将其上面的水滴落到其他食品上。
- 如果冷藏电器会空置很长一段时间，则可将其关闭、除霜、清洁、干燥，然后打开门以避免电器内部发霉。

# 存储和冷冻食品

## 在冰箱中存储新鲜食品

### 有关食品保鲜的重要建议

- 要确保新鲜食品的质量，做到以下几点非常重要：
  - 将食品包装好；
  - 将电器设置到正确温度；
  - 电器清洁。
- 注意食品包装上注明的保质期。
- 存放在冰箱中的食品要先置于密封容器或合适的包装中。这样可避免食品发生窜味或散发异味，而且还能让食品保持干燥。
- 不要在冰箱中存储易燃、不稳定或爆炸性材料。
- 存放已开瓶的瓶装食品时，要拧紧瓶盖并直立放置。
- 柠檬皮和橙子皮中含有的一些有机溶液（例如精油等）长时间接触塑料可能会侵蚀材料，从而导致塑料提前老化。
- 如果电器散发出难闻的异味，则表明需要进行清洁或存放有已经变质的食品（参见章节“维护”）。
- 如果长时间不在家，请从冰箱中取出易腐烂的食品。

## 在冷冻室中存放冷冻食品

### 有关存储冻鲜食品的重要建议

- 铭牌上注明了可一次性在冷冻室中存放食品的最大数量。将过量的食品存储在冷冻室中会减慢冷冻的过程，降低食品的质量。而且，这还会降低之前存储在冷冻室中的冷冻食品的质量。
- 仅用于存储适合冷冻保存的优质新鲜食品。
- 让炙热的食品在室温环境中冷却。
- 食品需要快速冷冻。建议使用小包装进行包装。
- 采用气封和水封包装可防止食品干燥和维生素丢失。
- 在包装上标记食品的类型和数量，并标记进行冷冻的日期。
- 不要让新鲜食品接触冷冻的食品。
- 您可以取出所有抽屉，以充分利用冷冻储藏室的总空间。将食品直接放置在冷冻室的搁板和底板上。

### 冷冻大量新鲜食品

- 请在计划冷冻食品前，提前 24 小时激活高强度冷冻功能。
- 将新鲜食品均匀地分散存储在冷冻储藏室的所有抽屉中。

- 24 小时后，将分散存储的食品都转移至冷冻室的另一个储藏室中，然后再冷冻新一批的食品。

## 有关存储冷冻食品的重要建议

- 请遵循制造商的说明存储和使用冷冻食品。在包装上标记建议储藏温度和保质期。
- 对于存储在 -18 °C 或更低温度下的食品，只有包装未损坏的情况下才能食用。
- 不要购买霜冻食品。这表明食品已经过解冻，或部分已经过多次解冻，因此品质较差。
- 确保食品在运输过程中没有解冻。升温会缩短食品的保质期，影响食品的质量。

## 有关冷冻室中冷冻食品的建议保质期

食品种类	保质期
水果、牛肉	10 至 12 个月
蔬菜、小牛肉、禽肉类	8 至 10 个月
鹿肉	6 至 8 个月
猪肉	4 至 6 个月
碎肉或肉馅	4 个月
面包、点心、熟菜肴、低脂肪鱼肉	3 个月
动物内脏	2 个月
熏肠、高脂肪鱼肉	1 个月

## 解冻冷冻食品

- 解冻是存储冷冻保存食品的重要环节。食品必须用正确的方法解冻。
- 适合解冻食品的方法包括：
  - 置于冰箱内解冻；
  - 置于冷水中解冻；
  - 置于微波炉或传统烤箱中使用合适的解冻程序进行解冻。
- 有些冷冻食品的烹制可能不需要先对其进行解冻。制造商会在包装上注明这一点。
- 食品需要分成小份进行包装。这样便于更快地解冻食品。
- 尽快使用部分或全部解冻的食品。解冻食品中的细菌会重新活跃起来，并且食品很快就会变质。特别是水果、蔬菜和速食食品更是如此。
- 切勿重新冷冻存储部分或全部解冻的食品。

# 维护

## 电器除霜

### 冷藏储藏室自动除霜

冷藏储藏室会实时进行自动除霜。

### 无霜科技冷冻室除霜

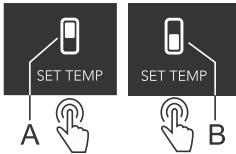
无霜科技冷冻室会自动除霜。任何聚积的冰霜都会消失。

尽管如此，冷冻储藏室还会因非常规使用而形成聚积的冰或霜（开门过于频繁、开门时间过长或门密封不好等）。那么，冷冻室就需要进行手动除霜。

### 无霜冰箱的手动除霜

- 尽管冰箱具有无霜功能，但内壁上仍可能产生积霜。这通常是由于不正常使用冰箱导致的，例如开门次数过多、开门时间过长、门的密封性差等。

在这种情况下，可按照下列步骤手动除霜：



- **激活方法：**同时按住**A**键和**B**键。您将听到哔哔声，显示屏**2**和**℃**上方的指示灯将开始闪烁；该功能激活的状态下，指示灯将持续闪烁。
- **停用方法：**除霜过程完成后，该功能将自动停用。设定温度将在显示屏**A1**和**B1**上显示。

### ⚠ 警告!

请勿使用任何除霜喷雾剂，否则可能会使塑料部件融化或损害您的健康。

### ⚠ 警告!

切勿使用刀具或尖锐工具除霜，因其可能损坏制冷系统的管道。

## 清洁电器

### ⚠ 警告!

开始清洁之前，先关闭电器，并从插座上拔下插头。

### ⚠ 警告!

切勿使用磨刷型清洁剂，因为它们会损坏储藏室的表面。

## 注意！

计划清洁冷冻室之前，先提前 24 小时激活高强度冷冻功能。

- 定期使用温水清洁电器的内部。在必要时，可向水中添加中性清洁剂或冰箱专用清洁剂。使用软布清洁所有表面。用软布沾清水擦拭清洁过的零部件，然后将其彻底擦干。
- 切勿将电器的零部件置于洗碗机中进行清洁：这样做可能会损坏零部件。

## 警告！

如果您在较长一段时间内不会使用本电器，那么可以关闭相应的开关，切断其与主电源的连接。清空、除霜和清洁本电器，并打开冰箱门。

# 故障列表

如果您对冰箱是否在正常工作存在任何疑问，请勿直接认定冰箱存在缺陷。我们建议您在任何情况下均先检查下表中列出的要点。

问题	原因/解决方法
接通电源后，冰箱没有运作：	<ul style="list-style-type: none"><li>• 检查插座是否有电以及冰箱的电源是否打开。</li></ul>
冷却系统持续工作，而非间歇地停止。	<ul style="list-style-type: none"><li>• 环境温度过高。</li><li>• 冰箱门频繁开启或开启时间过长。</li><li>• 冰箱门没有正确关闭（冰箱门密封条有颗粒物存在、门封没对齐、密封条损坏等）。</li><li>• 一次性放入过多新鲜食物。</li></ul>
冷藏室内后壁处形成过多的冰：	<ul style="list-style-type: none"><li>• 冰箱门频繁开启或开启时间过长。</li><li>• 将热的食物放入冷藏室。</li><li>• 食物或盘子接触到冷藏室的后壁。</li><li>• 冰箱门密封性不好。</li><li>• 如果门密封条脏污或损坏，请清洁或更换密封条。</li></ul>
冰箱内部结冰或结霜：	<ul style="list-style-type: none"><li>• 门的打开时间过太久或次数太频繁。</li><li>• 门没有正确关闭。</li><li>• 门的密封性较差（垫圈脏污、门未正确对准、垫圈损坏等）。</li><li>• 手动除霜。</li></ul>
抽屉上的搁架出现冷凝水：	<ul style="list-style-type: none"><li>• 这是一个在高环境温度和湿度中不可完全避免的短暂现象。当温度和湿度正常后这个现象就会减弱。我们建议更多的清洗抽屉并且不定期地擦液滴。</li><li>• 打开湿度控制器。</li><li>• 将食物储藏在包裹里或其他袋里。</li></ul>
冰箱中有水滴出：	<ul style="list-style-type: none"><li>• 排水孔阻塞，水流经集水槽滴出。</li><li>• 用塑料管疏通被阻塞的排水孔。</li><li>• 手动处理较厚的冰霜层(请参见“冰箱除霜”一章)。</li></ul>
LED灯不亮。	<ul style="list-style-type: none"><li>• 如果LED灯不亮，请咨询技术人员。</li><li>• LED灯具带有高压，不要尝试自行维修！</li></ul>
设定温度显示上方的指示灯将闪烁	<ul style="list-style-type: none"><li>• 冰箱门频繁开启或开启时间过长。</li><li>• 门未正确关闭（密封件上可能有杂质、门未对准、密封件损坏等）。</li><li>• 断电时间过长。</li><li>• 一次性放入过多新鲜食物。</li></ul>

末页的续表

问题	原因/解决方法
2°C显示和/或D显示上方的信号灯闪烁：	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 传感器按键无响应。致电服务中心进行维修。</li> <li>• 在维修技术人员维修设备之前，冰箱将在安全模式下运行。冰箱将自动使每个间室维持在最合适的温度。</li> </ul>
4°C指示灯上方的信号灯闪烁：	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 冷藏室温度传感器出现错误或故障。致电服务中心进行维修。在维修技术人员维修设备之前，冰箱将在安全模式下运行。冰箱将自动使每个间室维持在最合适的温度。</li> </ul>
6°C指示灯上方的信号灯闪烁：	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 冷冻室温度传感器出现错误或故障。致电服务中心进行维修。在维修技术人员维修设备之前，冰箱将在安全模式下运行。冰箱将自动使每个间室维持在最合适的温度。</li> </ul>
-18°C指示灯上方的信号灯闪烁：	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 门的打开时间太久。把门关上。</li> <li>• 如果间室中的照明也无法正常使用，则说明冷藏室的门传感器发生了故障。致电服务中心安排维修。在维修之前，冰箱将在安全模式下运行。冰箱将自动使每个间室维持在最合适的温度。</li> </ul>
-16°C指示灯上方的信号灯闪烁：	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 冷冻室门的打开时间过长。把门关上。</li> </ul>
C指示灯上方的信号灯闪烁：	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 间室风扇故障。致电服务中心进行维修。冰箱无法正常运行。将食物转移到阴凉处，然后关闭冰箱。</li> </ul>
C指示灯上方的信号灯快速闪烁：	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 冷凝器室的风扇出现故障。致电服务中心进行维修。冰箱无法正常运行。将食物转移到阴凉处，然后关闭冰箱。</li> </ul>

如果您无法解决存在的问题，请联系服务中心。联系服务中心时，请说明铭牌或冰箱内部标签上所显示的类型、型号和序列号。

# 环境因素

## 包装与电器的处置

本电器由可持续材料制成。本电器使用寿命结束后，必须要采用负责任的方式进行处理。请联系当地机关咨询处理方法的相关信息。

### ⚠ 注意！

请参见安全说明中的章节“废弃处理”。

本电器的包装可以循环回收。包装可能使用了以下材料：

- 纸板。
- 聚乙烯箔纸 (PE) 。
- 不含氯氟烃的聚苯乙烯 (硬质聚苯乙烯泡沫) 。

这些材料均必须按照官方规定采用负责任的方式进行处理。



本电器标记有一个带脚轮垃圾桶上附有叉号的符号，用于提醒您注意，本电器的废弃处理要求与家用电器不同。这意味着，本电器使用寿命结束后，不能按照未分类家用电器的处理要求进行废弃处理。本电器必须运送到专门的市政废品处理地点进行单独废弃处理，或者交给提供该项服务的经销商进行废弃处理。

单独收集和处理家用电器应避免对人类和环境造成有害影响。这可确保能够回收可用于制造电器的材料，从而大量节省能源和原材料。



### 合规声明

本公司特此声明，我们的产品符合现行欧洲指令、法规和要求，以及参考标准的所有要求。



---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---





# ASKO

Inspired by Scandinavia

如所需产品说明请访问我们的网站：[www.asko.com](http://www.asko.com)



838364-a1

